

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الخميس 18 من شوال 1327

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 100 Ptas.
España, Tánger y Berbería,
Número suelto, 5 céntimos.

SUPLEMENTOS ARABES

Imprenta, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 100 Ptas.
España, Tánger y Berbería,
Número suelto, 5 céntimos.

Habla el ministro de Estado

El Sr. Pérez Caballero, al recibir en su despacho oficial á los periodistas, les ha hecho las siguientes manifestaciones:

«Desde que ocupé este cargo hice propósito de entrar en contacto con la Prensa, pues los momentos en que nos encontramos respecto á las cuestiones internacionales son difíciles para nuestra Patria y conviene que la opinión no se extravíe.

Para facilitar á ustedes información completa de los asuntos internacionales, he resuelto establecer un Negociado de Prensa, y en él encontrarán un auxiliar importante, pues allí les serán facilitadas toda clase de noticias, excepto aquéllas de carácter reservado.

He llamado á ustedes para rogarles que en sus trabajos periodísticos, en lo que se refiere á las cuestiones de Marruecos é internacionales, procedan con mucho tacto y discreción, por lo ya expuesto, y es preciso que todos pongamos de nuestra parte cuanto sea posible para contrarrestar los efectos que producen ciertas campañas que se hacen contra nuestra Patria en el extranjero.

Ya el Sr. Moret tenía el propósito, que creo habrá realizado, de hablar con los directores de los periódicos, para recomendarles especial cuidado en la publicación de determinadas noticias que puedan dificultar las negociaciones que actualmente se están siguiendo con Marruecos.

Precisamente ahora, algunos periódicos hablan de que los enviados del Sultán que se hallan en Madrid, y los que se encuentran en Melilla, carecen de autoridad, y debemos prescindir de negociar con ellos; y esto, como otras cosas que se dicen, estimo que no deben acoger los periódicos, pues es prejuizar cuestiones que no sabemos qué finalidad tendrán.

Yo, al hacerme cargo de este puesto, me he encontrado con unas negociaciones diplomáticas iniciadas y seguidas por el anterior Gobierno con acierto y celo patriótico, y claro está que he de continuarlas sin variar la conducta que se ha seguido, pues en las cuestiones diplomáticas los cambios de derroteros son, más que otra cosa, perjudiciales; y yo, por la experiencia adquirida en mi carrera diplomática, creo que debe establecerse en política internacional una separación de los pensamientos políticos convenientes á cada partido.

De manera que al encontrarme yo con la negociación del envío de unos caides del Sultán á Melilla, he de reservarme el juicio que esa incidencia me merezca y he de continuar aquélla hasta el final.

Los embajadores del Sultán que están en Melilla no han comenzado todavía sus gestiones oficiales. Esperan para ello varios documentos y órdenes de Fez.

Cuando realicen sus negociaciones, veremos el alcance y los resultados que obtienen. Mientras tanto, nada podemos aventurar.

Tanto extraviaría á la opinión el sugerirle la idea—ya censurada por mí—de que esos caides no son nada ni representan nada, como el hacer creer que su presencia en Marruecos nos da resuelto el problema. Ese problema se llama de Marruecos; pero está en muchas otras partes á la vez.

Su situación en Melilla es como la

que tenían en Tánger; no ha cambiado. Carecen de poderes oficiales hasta el presente, y yo mismo no sé que los posean. Hoy he tenido noticia del enviado del Sultán, Beni-el-Muaz, que, habiendo recibido nuevas instrucciones del Maghzen, me dice que convendría que sobre ellas cambiásemos impresiones.

De manera que la situación no ha cambiado de aspecto. Allí están nuestras tropas, y aquí nosotros, con un representante del Sultán con quien tratar. Los emisarios en Melilla, hasta ahora, desarrollarán una acción particular y privada, prólogo tal vez de otra, con un resultado que se ignora, puesto que el pacto no ha de celebrarse con un poder determinado.

En Melilla aún faltan muchas cosas que hacer, y ya veremos lo que resulta de las negociaciones que esos caides sigan con los cabileños; pero les aseguro que, sea lo que sea, no ha de conformarse España con vanas promesas, ni la gestión de por sí ha de ser garantía bastante para que nuestras tropas se retiren, ni por ello se ha de abandonar lo conquistado á costa de tanta sangre. Todas esas cosas son, pues, independientes de las operaciones.

Otra noticia que he leído en los periódicos es la de que el Chaldy había desenterrado un tesoro y que había marchado á Fez para comprar al Sultán el gobierno del Rif. Los periódicos suponen que este nombramiento pudiera resultar perjudicial para España, porque el Chaldy no se ha distinguido por su cariño á nuestra Patria.

No hay que alarmarse. Nuestras noticias son de que ha llegado á Fez; pero no las tiene todas consigo, por cuanto se ha refugiado en el santuario de Muley Idris, y lo más natural es que esos caides, que están en Melilla, sean los gobernadores del campo rifeño cuando el Sultán los acredite en forma.

Por de pronto, no se negará que sería absurdo tener representantes en el Rif para tratar con las cabilas, y seguir otra negociación con el Chaldy en Fez.

Con relación á las campañas que contra España se hacen en el Extranjero, he de decirles que sería muy conveniente para nuestra Nación que la Prensa dedicara mucha atención á las cuestiones exteriores y cesaran un poco esas luchas políticas apasionadas en cosas interiores; porque yo, que vengo de fuera, he visto que los movimientos de la pasión política y las dificultades de orden exteriores y cesarán un poco esas luchas graves, respectivamente que en nuestro país, y nunca nos ocupamos de ellos. Crean ustedes que si examinamos y emitimos juicio de lo que ocurre en las demás Naciones, podremos contrarrestar muchísimo los ataques que se nos dirigen.»

Sección árabe

الخيار سبق الرابع الكبداني
عند انزال المطر في هذه الأيام رحلت
من هنا تلك المحلة وتركت في
ذلك المكان حراس يحرسون لهم ما
تركوه هنا

وإذا اظلم الليل واشتد ظلامه فدموا
لذلك المكان اشخاص من اولاد شتوت
الذين بنوا عيهم على ذلك الحال

وطالما وصلوا الى المكان المذكور ناصروا
معهم الحراس الذين تركوهم هناك
المحلة وادفوا عليهم البارود وهلكوا منهم
خلفا كثيرا لانهم لم يراوا فد احاط بهم
البارود نشوا ما بايديهم ولا يعرفون اين
بلاد التي هم فيها وحراس المحلة زادوا
عندئذ بما هم عليه حتى صافى عليهم
المكان ولا يعرفون ما ذا يفعلون لانهم حسبوا
وذهبوا ان المحلة نتحووا عن ذلك
المكان ولا تركوا هناك الا امتعتهم وا
ساحتهم وعند ذلك فدموا

ولما فدموا واحاطت بهم حراس هلكوا
انفسهم وهكذا يقع للفساق وان يكون
مثلهم ويتبع طريقهم ولا ينالون من افعالهم
هذه التي هم يفعلها من لا يتفون الله
ولا رسوله الا هذه المصائب التي اصابتهم

El texto árabe

Noticias del Zoco el Arba.—Intento de algunos moreadores de Ulad Setut.

CRONICA TANGERINA

(De nuestro corresponsal)

El tesoro cherifiano no mejora y el Sultán no encuentra ó no quiere encontrar recursos para llenar sus vacías arcas.

No hace mucho tiempo, cuando tuvo lugar el ruidoso acto de la casa alemana Reuschhausen, que como es sabido declaró el muelle de Tánger propiedad de Germania, el Majzen comprendió que cuando menos era necesario pagar un poco, para poder seguir adeudando decorosamente el resto, que era lo más importante, y en efecto satisfizo, merced á una habilidosa combinación entre la casa concesionaria y una francesa, el importe del colector de la red de alcantarillado. Después ni un solo soldo.

Mr. Reschhausen dice en todos los tonos que es inadmisibile que el gobierno marroquí utilice las mejoras realizadas sin pagarlas. El majzen, sin embargo, no paga.

Y no es la casa citada su único acreedor, pues tiene otros muchísimos que se desesperan al ver sus capitales

inmovilizados por la inconcebible demora.

En Tánger se siguen con grandísimo interés las negociaciones del empréstito en liquidación y se comentan con calor las noticias que respecto á ese asunto llegan de Berlin y de París.

Asegúrase que en vista de las dificultades eternas con que se tropieza, el gobierno de Berlin ha dado nuevas instrucciones á su representante en Fez para que aconseje á Muley Hafid, que no oponga obstáculo á la conclusión de ese empréstito respecto al cual, hay una entente entre Francia y Alemania.

Parece que esa gestión ha sido ya hecha cerca del Sultán, á la vez que el ministro de Alemania ha visitado al Guebbas exigiendo el inmediato pago de lo que se adeuda á súbditos alemanes. El representante de Hafid, como de costumbre, habrá contestado que transmitirá la reclamación á Fez.

En vista de la crisis económica que la insolvencia del Maghzen ha producido en Tánger, se ha reunido el Sindicato de Comercio Internacional, tomando, entre otros, el acuerdo de dirigirse á Mr. Regnault exponiendo su deseo de que se concluya el ya famoso empréstito de liquidación.

Pero sólo Alah sabe cuando eso tendrá lugar.

Rás.

DEL RIF

Los impuestos

En el anterior artículo, al tratar de la «Administración de la tribu» nos ocupamos de la zakát, advirtiendo, que cada Amr'ar, contrae una gran responsabilidad, en el cobro de dicho impuesto anual, en su respectiva fracción. Hemos de agregar algunas consideraciones más, que amplien el concepto de este impuesto. En primer término, es la única especie de impuesto, que figura en la legislación ortodoxa de los musulmanes. La zakát, procede del radical «zaka» que significa «estar puro». Este impuesto, es una práctica que purifica y á la vez una limosna, lamásela, también «limosna legal». Sobre los metales preciosos y mercancías, alcanza durante un año valor de un 1 ó 1 1/2 por 100 y sobre los fratos un 10 por 100. Estando pues relacionado en los árboles frutales y productos de la tierra en un decimo de la recolección, suele designarse con el nombre de decimo, cuando se le percibe sobre esta clase de bienes.

Este impuesto, la zakát, no puede ser aumentado en buen derecho musulmán, pero todos los musulmanes lo asisten al mismo tiempo que la plegaria por ser uno de los cinco deberes de la Ley musulmana, es pues un fondo, es decir, uno de los deberes condenados por Dios.

El zakát sobre metales preciosos y mercancías no es percibido por el imán, es decir, por el Sultán. Está considerado como una limosna que los fieles deben hacer por sí mismos. Es, pues, un deber religioso. Hemos dicho que el zakát es el único impuesto musulmán verdaderamente ortodoxo. Al lado de este impuesto hay otro que se aplica á los vencidos, ó sea una revancha que se hace pagar á los infieles vencidos que se han anexionado el país, y mediante el cual pueden continuar disfrutando de la alegría del suelo; lláma-

se el kharadj. En buen derecho musulmán se le considera como formando parte del botín; y, por consiguiente, como todo botín, es el transecurso de la guerra santa, debe caer de parte de la ley religiosa, repartido entre los combatientes, salvo un quinto que ha de remitirse a los descendientes del Profeta. Esta es la ley pura.

El kharadj fué establecido por primera vez en el Africa del Norte por un sultán de la dinastía de los Almohades; los dyectores sostuvieron que el país conquistado pertenecía al Sultán. Y aunque sus habitantes se hubiesen convertido en musulmanes y sus descendientes lo hacen, establecieron que no podrían disfrutar de sus propiedades sino mediante un usufructo perpetuo en forma de impuesto. Siempre y cuando que existen en Marruecos territorios que los sultanes no han sometido jamás, esta teoría no podrá ser aplicable.

Se admite que los habitantes de los llanos, más fácilmente sometidos, quedasen sujetos al kharadj; pero que los habitantes de las montañas excusaran semejante impuesto.

Aunque en teoría el producto de este impuesto debe ser repartido entre los conquistadores, en la práctica se hace punto menos que imposible aplicándose al fin esta recaudación a la guerra santa. Grandes discusiones han surgido con este motivo entre los Dyectores. Interpretóse esta disposición en el más lato sentido al entretenerse de las tropas del Sultán. Como se ve, el impuesto musulmán, tanto el verdadero impuesto, el impuesto canónico al zakát, como también el kharadj, están destinados a sus propios fines de suerte que el Estado musulmán no queda libre de disponer de ellos a su antojo, pero como por una parte, la ley no permite aumentar indefinidamente su producto y como por otra parte, con el tiempo el desenvolvimiento de los imperios exigirá gastos que no han sido previstos, de aquí resulta la necesidad de nuevos impuestos, no canónicos que con el tiempo será necesario aplicar.

Los sucesos del campo

Nador

Reina calma completa.

A las once llegó la batería Saint-Chamond que manda el capitán Corral.

La noche anterior, fué bastante penosa para el incansable cuerpo de Administración Militar.

A las once de la noche se recibió la orden para que en las primeras horas de la mañana marchase el convoy a Zeluán.

Enseguida se procedió a cargar los carros, cuyas operaciones se prolongaron hasta la madrugada.

Entre lo enviado a Zeluán figuran bastantes efectos con destino al hospital de aquella posición.

Actualmente se están realizando las obras necesarias para ampliar el reducho.

Han sido arrancadas las alambradas y derruido el frente derecho.

Ha regresado el convoy que marchó esta mañana a Zeluán.

Noticias varias

Marcha militar

El músico de primera clase del Batallón de Cazadores de Merida Francisco Salam, que fué herido en uno de los combates, ha compuesto durante su convalecencia, un precioso pasodoble que titula «La toma del Gurugú» y que ha dedicado al General Marina.

Hemos oído hacer elogios de la composición.

Convoyes

A las ocho salió ayer para la bocana de Mar Chica, un importante convoy de víveres y municiones.

Poco después marchó otro a Nador.

Enfermos

En el ferrocarril de las minas llegaron 89 enfermos procedentes de los campamentos de Nador, Zeluán y Taima.

Los coches de la ambulancia y algunos automóviles, se encargaron del traslado a los hospitales, sin que se registrase el menor incidente.

El «Carlos V»

De Chafarinas regresó el «Carlos V» fondeando en la rala.

Probablemente hoy irá a la Restinga.

Los comisionados marroquíes

Han recibido cartas de la harka rogándoles interpongan su influencia cerca del general en Jefe para que no sean destruidas las casas inmediatas a las posiciones de Beni-Sicar y de Nador, ni talades los árboles.

Esas medidas se llevan a cabo para la mejor defensa de los puestos avanzados.

En honor de Bouqueró

Anoche le fué ofrecido un banquete íntimo a este jefe del ejército francés, al que concurrieron representantes de los cuerpos de la guarnición y de los batallones a que pertenecieron los héroes, cuyos eran los objetos rescatados por el Sr. Bouqueró.

Presidió el coronel Larrea.

Fuó una prueba más del fraternal espíritu que anima a los militares franceses y españoles.

De regreso a sus hogares

Muchas familias de Beni-Sicar y de Frejana retornan a sus casas, pues dicen que no pueden resistir más las inclemencias del tiempo y del hambre.

Parece que en el campo de la harka reina la mayor miseria.

Los kabileños pobres excitan a los jefes a semeterse, aceptando cuantas condiciones se les impongan.

Enfermos a la Península

En el «Velarde», que zarpó para Almería, embarcaron 62 enfermos de las distintas clínicas.

En el muelle vinos al general gobernador Sr. Arizón, cuyas acertadas disposiciones contribuyeron a que el embarque se efectuase con todo género de comodidades.

Un moro muerto

En la mañana de anteayer presentóse en el mercado un indígena bastante conocido en la plaza, solicitando de un vendedor allí establecido una taza de té, pues dijo sentíase bastante indispuesto.

El vendedor accedió gustoso a los deseos del moro, el cual, poco después de apurar el calmante solicitado, agravóse de tal modo, que fué necesario trasladarle al puesto de socorro, en donde el facultativo de guardia apreció la gravedad de su estado.

Más tarde ingresó en el Hospital Militar, y en la mañana de ayer dejó de existir, siendo ineficaces los auxilios de la ciencia para salvarle.

El suceso que nos ocupa fué muy comentado por los indígenas, lo que dió lugar a que se ordenase el analisis de las bebidas puestas a la venta por quien, en los primeros momentos, acudió en auxilio del kabileño, de cuya operación quedó comprobada una vez más su inocencia y buena fe. Además, los médicos que en el Hospital asistieron al indígena, han certificado que la defunción sobrevino a consecuencia de un cólico hepático.

Los parientes del muerto, trasladaron el cadáver al cementerio de Sidi-Auriach, en donde recibió sepultura.

Nueva residencia

El caid Busta y la servidumbre de los comisionados cherifianos, trasladaron ayer su residencia a la posada inmediata al baño moro del barrio del Polígono.

Los caballos y mulas de su propiedad, fueron también conducidos a la posada, la cual reúne excelentes condiciones para el objeto a que se la destina.

Sondeos

Se están efectuando sondeos en las proximidades de Cala Blanca.

Dirige estos trabajos el ilustrado capitán inspector de la Compañía Transatlántica.

Batería

La batería Saint-Chamond que manda el capitán D. Carlos Corral, marchó ayer a Zeluán.

El «Menerquin»

Este vapor correo tuvo que suspender su salida para Málaga, por no haber podido echar a tierra toda la importante carga que conducía, consignada a la Administración Militar.

Voluntarios

En el mismo vapor llegaron varios soldados voluntarios, los cuales serán destinados a los distintos cuerpos que integran el ejército expedicionario.

Mejoría.

Ha experimentado una notable mejoría en la enfermedad que padece, el bizarro general Aguilera.

Hacemos votos por su total restablecimiento.

Disparos

Desde Si-Aid-Aixa, viéronse ayer descender algunos moros por los picachos del Gurugú.

Las tropas que componen aquel destacamento se dieron gran tino en hacerles retroceder, consiguiéndolo merced a algunos disparos.

Relievo

Dos compañías del batallón de Barbastro relevaron ayer a otras dos, de distintos cuerpos que se hallaban destacadas en Sidi-Amed-el-Hach.

En dicha posición se encuentra actualmente todo el batallón antes mencionado.

Más allá de Tres-Forcas

(POR CABLE)

(De nuestro corresponsal)

En el Peñón

Las noticias que se reciben del campo son muy optimistas.

Los indígenas parecen hallarse resueltos a que las hostilidades no se rompan de nuevo.

Estos días se han celebrado muchas juntas con asistencia de los jefes de las principales kábilas.

La cosecha de almendra se presenta abundantísima.

En los zocos, escasean las transacciones. A esto se debe la gran depreciación que han sufrido algunos artículos.

Las gallinas más hermosas se venden a 50 céntimos, y respecto a los huevos, tres docenas se adquieren por un real.

Joaquin Ravenet

Profesor de matemáticas. Ex Director de la Politécnica de Valencia

ofrece sus servicios a domicilio. Enseñanza de Aritmética, Algebra, Geometría, Francés, Contabilidad, clases Físico-mentales para adultos, Salubridad y paz mental.

Ordens en esta Administración

TELEGRAMAS

NOTICIAS VARIAS

De viaje

Ha llegado a ésta Corte el jefe del partido conservador señor Maura.

Consejo

Probablemente hoy se reunirán en Consejo los ministros.

Conferencia

Los Sres. Moret, Weyler y Suárez Inclán han conferenciado detenidamente, sobre los asuntos de Barcelona.

Ignórase cuando se posesionará de aquella capitania general el Sr. Weyler.

López Ballesteros

A pesar de cuanto se decía en contrario, el Sr. Moret ha manifestado a los periodistas que el Sr. López Ballesteros irá a Sevilla para posesionarse de aquél Gobierno civil.

Toma de posesión

Ha tomado posesión del mando de Director del Cuerpo y cuartel de Iruvillitos, el general Macías.

Nombramientos

Se han firmado los siguientes nombramientos:

Director general de Penales, a favor de D. Carlos Textor.

Director de los Registros, el Sr. Latorna.

Director general de Agricultura, el Sr. Groizard.

Fiscal del Tribunal de Cuentas, el Sr. Antequera.

Director general de Obras Públicas, el Sr. Barell.

Director del Instituto Geográfico, el Sr. Galarrza.

Rio que se desborda

Comunican de Vinaroz, que a consecuencia del desbordamiento de un río, se ha inundado la población.

Las aguas arrastraron al mar muchos objetos de todas clases y no pocos animales.

Varias casas de los barrios bajos, han venido a tierra.

Los campos han quedado completamente arrasados.

Las pérdidas materiales se hacen ascender a respetable suma.

No han ocurrido desgracias personales.

El «Princesa»

En Almería fondeó el crucero de guerra «Princesa de Asturias», procedente de Melilla.

Cuando cese el temporal reinante continuará su viaje.

El general Santiago

Mañana saldrá de Barcelona el general Santiago con dirección a esta corte.

La «Gaceta»

Este diario oficial publica una R. O. haciendo extensivo al cuerpo de Infantería de Marina, lo dispuesto en el R. D. de 16 de Diciembre de 1881 sobre creación de la reserva gratuita.

De viaje

En el expreso de esta noche marcharán a Barcelona el general Weyler y el Sr. Suarez Inclán, los cuales se posesionarán inmediatamente de sus respectivos cargos.

Ascensos

El «Diario oficial» del ministerio de la Guerra, publica los siguientes ascensos en el Cuerpo de Estado Mayor.

Tenientes coroneles, D. Pedro Lolama, D. Alfredo Sierra.

Comandantes, D. Venancio López, D. Manuel Quintero, D. Enrique Torral.

Capitanes, D. Alejandro Angosto, D. Luis Robles, D. José Molina.

Nombrando Ayudante de Campo del general Aguilera, al capitán de infantería D. José Perol.

La inundación decrece

Las últimas noticias de Vinaroz son más tranquilizadoras.

Las autoridades han visitado los sitios ruinosos, dando acertadas disposiciones.

Han quedado en la miseria numerosas familias obreras.

Las aguas llegaron en algunas casas hasta los primeros pisos.

Brigadas de obreros recorren la población, prestando eficaces auxilios.

Las aguas impidieron la llegada de los trenes procedentes de Barcelona.

El gobernador de Valencia ha ofrecido enviar socorros.

La Dirección de la Compañía del Norte ha enviado el personal necesario para proceder a la recomposición de la vía.

Crimen en una cárcel

Complot.-Asesinato.-Fuga.-Persecución

En el pueblo de Valoria (Valladolid) al entrar un vigilante en la sala de la cárcel donde se encontraban tres presos, éstos se lanzaron sobre él y maniatándole, le golpearon hasta dejarlo muerto.

Entonces se apoderaron de las llaves y se dieron a la fuga.

Al saberse lo ocurrido salieron en su persecución tres parejas de la guardia civil.

Derouledé en San Sebastián

El célebre diputado nacionalista francés pasó el día de ayer en la capital de Guipúzcoa.

Por la tarde fué á visitar la tumba de una anciana criada suya que falleció durante el destierro del aristócrata francés.

Una desgracia

Un telegrama de Miranda de Ebro dice que en el pueblo de Rivavellos, la esposa del vecino Enrique Aceti ha fallecido á causa de las quemaduras que recibió al encender una luz de petróleo en su domicilio.

Muerto por el tren

No lejos de la estación de Vitoria el tren expreso descendente arrolló á un jóven de nacionalidad cubana llamado Cipriano Cifuentes, dejándole destrozado.

El Imparcial, y la cuestión de Cataluña

El Imparcial dedica hoy un artículo á la cuestión de Cataluña, examinando el problema que, dice, ha dejado pendiente el partido conservador.

Añade que es preciso robustecer el principio de autoridad que ultrajaron los crimenes por la dinamita.

Termina diciendo que Barcelona tiene derecho á la libertad y á la paz, y que se observa que hasta el Brusi manifiesta tendencia de salir á una nueva vida.

Fiesta benéfica

En Santa Cruz de Tenerife se ha celebrado una fiesta organizada para arbitrar recursos en favor de los heridos de la campaña.

Al acto asistieron el capitán general Sr. Martitegui, todos los generales, jefes y oficiales, las autoridades y numeroso público.

Una niña recitó un verso alusivo al acto, y al caer un viva España y dirigirse á cejar la bandera el público se levantó prorrumpiendo en aclamaciones, mientras la orquesta tocaba la Marcha Real.

La cantidad recogida asciende á dos mil pesetas.

Buque embargado

Un cablegrama de Washington da cuenta de que se ha participado al departamento de Estado que ha sido apresado un buque perteneciente á una compañía americana, creyéndose que ora de los revolucionarios de Nicaragua.

Intento de suicidio

En Palma ha intentado suicidarse, disparándose un tiro de pistola, el actor italiano Luigi Agullio, hermano de la celebre trágica Nini.

El actor se encuentra en gravísimo estado.

Ahogados

En Guayaquil, al hacerse las pruebas de una barcaza, zozobró ésta, ahogándose trece personas que iban á bordo.

Derrota de los rebeldes

Telegrafian de Nueva-York que el cónsul de Nicaragua ha recibido un telegrama de su gobierno, según el cual los revolucionarios han sufrido una terrible derrota.

Papas Coloradas

Las mejores y más baratas se venden en el Almacén de Vinos Viva España, General Chacel, 6.

Un bolsillo de plata con 2 pesetas y unas medallas se ha extraviado. Al que lo entregue se le gratificará. General Margallo, número 5, pral. izquierda.

Se alquila habitación con camas, calle de la Iglesia, 4.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Cambios del 3

París 8'30
Londres 27'34

Despachando con el Rey

Esta tarde estuvieron en Palacio, para despachar con D. Alfonso, el presidente del Consejo y los Sres. Luque y Concas.

Este ha resuelto, de acuerdo con Su Majestad, que se proceda al traslado de los restos del almirante Cervera, al panteón de hombres ilustres.

Además, el ministro de Marina ha interesado de la Sociedad de Construcciones Navales conceda preferencia á la construcción de cañoneros, por considerarse muy necesarios en las actuales circunstancias, para la vigilancia de las costas.

A la reserva

Pasado mañana pasará á la reserva del Estado Mayor el general Sr. Jiménez Franco.

Viaje suspendido

Los Sres. Weyler y Suárez Inclán, capitán general y gobernador civil, respectivamente, de Barcelona, no han podido emprender el viaje por hallarse interrumpida la vía férrea, á consecuencia de los temporales.

Nota

El Sr. Morot ha prometido facilitar á la prensa una extensa nota de los asuntos que hayan ocupado la atención de los ministros durante el Consejo que se celebrará esta tarde.

Concédesele gran importancia á esta reunión de los consejeros de la corona.

Habla Morot

Refiriéndose el Sr. Morot á la interviú que publica «Le Journal», celebrada entre S. M. el Rey y un redactor del citado periódico, ha dicho que el gobierno no ignoraba que Don Alfonso había recibido en audiencia á un periodista, si bien nunca creyó que ésta pudiera estimarse como interviú, ni que se lanzaran á la publicidad algunas manifestaciones puramente particulares formuladas por el Rey durante el curso de la conversación.

El Sr. Morot califica de incorrecta la conducta del periodista extranjero, la cual, á su juicio, constituye una prueba más de los deseos que abrigan algunos periódicos de lanzar á los cuatro vientos noticias sensacionales, de excelentes resultados para las empresas.

Este proceder de la prensa será causa de que muchas personalidades se nieguen á recibir á los periodistas.

Toma de posesión

Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión del cargo de Director general de Comunicaciones el director de «Heraldo de Madrid», Sr. Francos Rodríguez.

PROFESOR DE GUITARRA

Se dan lecciones de guitarra á domicilio. Para informes, calle Isabel la Católica núm. 5.

Camisería Madrileña

Con este título queda instalado el conocido industrial madrileño D. Pedro Ballesteros en el establecimiento sito en la Calle General O'Hacel número 6, el cual pone á la disposición del público.

Dicho señor se propone trabajar en ésta, bajo la base que ya en la Corte tiene establecida hace años, vender bueno y barato á precio fijo inalterable, pudiendo convencerse las personas que le honren con su visita de la economía en los precios, del variado y extenso surtido en artículos de punto para señoras y caballeros, cerbatería, ropa blanca, confecciones y la CAMISERIA especial por su corte y buen gusto estilo madrileño.

Acompáñale para el desarrollo de tal negocio, el acreditado comerciante don Nereo Benito de la Casa Ridruejos de la región soriana, por lo que no dudamos ha de tener gran éxito.

16 GENERAL CHACEL, 16

NOTICIAS

Bibliografía

Acabamos de recibir un ejemplar del Almanaque ilustrado Hispano-Americano para 1910 publicado por la Casa Editorial Maucci de Barcelona, que forma un hermoso volumen de 224 páginas, impreso en magnífico papel satinado con cubiertas al cromo y numerosas ilustraciones. Entre éstas llaman la atención 65 fotografías de los conventos incendiados en Barcelona durante la revolución de Julio. También contiene una exacta relación de dichos sucesos, el último retrato de Ferrer y la información completa é ilustrada de los terremotos de Italia.

El texto va firmado por los mejores escritores españoles y americanos. Comprende, además, datos estadísticos de las principales naciones del mundo, cuentos baturros, historietas gráficas, poesías, vistas y retratos, y constituye, por su esmerada presentación y baratura, un interesante libro, el primero que se ha publicado. Cuesta una peseta en todas las librerías.

La Cruz Roja

El señor Presidente de esta benéfica Asociación nos manifiesta en atento besalamano haber quedado disuelta la anterior junta provisional, quedando constituida la nueva Junta de Gobierno en la siguiente forma:

Presidente-delegado, D. Rafael de Sosa, delegado del Gobierno en la Junta de Obras del Puerto.
Primer vice-presidente, D. Emilio Lorenzi, teniente-auditor.
Segundo vice-presidente, D. Emilio Azagarray, primer teniente de ingenieros.

Tesorero, D. José Calvet, comandante de infantería juez instructor.

Contador, D. Serafín Moreno, empleado.

Director de almacén, D. Rafael Fernández, profesor de instrucción primaria.

Secretario-archivero, D. Francisco Sempere, profesor de instrucción primaria.

Primer vocal, D. José Marina Aguirre, capitán de infantería.

Segundo vocal, D. Manuel Camps, capitán de infantería.

Tercer vocal, D. José Iglesias, capitán de artillería.

Cuarto vocal, D. Joaquín López de la Blanca, propietario.

Quinto vocal, D. Antonio Almodóvar, empleado.

Sexto vocal, D. Eduardo Delgado, profesor de instrucción primaria.

Puente

La Junta de Obras del Puerto ha encargado á la Sociedad Eugenio Ribera y Compañía la construcción de un puente de 30 metros de luz, de vigas rectas de hormigón armado sobre el río de Oro. Dichas obras empezarán en breve.

Cultos

Mañana, primer viernes de mes, celebrará la Asociación del Sagrado Corazón de Jesús, los cultos mensuales á las ocho de la mañana.

Periodistas

El ilustrado cronista de «El Mundo», D. Enrique López Alarcón, ha marchado á la Península.

También ha regresado á Málaga el enviado especial de «La Union Mercantil», Sr. Cárdenas.

—Se encuentra de nuevo en esta plaza el veterano periodista Sr. Peris Mencheta.

Sucesos locales

En el Arresto ingresó un sujeto por embriaguez y escándalo.

—También fueron detenidos tres niños por arrojar piedras en la vía pública.

—Un can mordió á una niña, causando lesiones de escasa importancia.

—En el Puerto de Socorro fué curado un paisano de varias erosiones que se las produjo al tratar de detener á un caballo desbocado.

—Ha sido multado un vendedor de pescado por alterar los precios de su mercancía.

—Se han impuesto varias multas por faltas de policía.

Disposiciones acertadas

El general presidente de la Junta de Arbitrios ha ordenado que cuanto antes se proceda por sus propietarios á reparar las fachadas de las casas que se encuentren en mal estado.

El general Real ha dispuesto además que con toda urgencia queden desalojadas las barracas de Triana expropiadas recientemente.

Viajeros

Procedentes de Málaga, llegaron en el «Menorquina» varios viajeros, entre ellos D. Manuel Rodríguez Narváez, D. Joaquín Trojillo Contreras, D. Antonio Viañas Collado, D. Mateo Raiz Vichel, D. Juan de la Fuente Calle, D. Juan Pedro Poyllor y D. Manuel Rodríguez.

Adquisición

Un industrial de esta plaza ha adquirido, por la cantidad de 500 pesetas, todo el maderamen del laud encallado en la playa durante los pasados temporales.

Defunción

En el Hospital Militar dejó de existir ayer el condenado por los tribunales de esta plaza Carlos Ledesma Ganaro.

Coronas

Con motivo de la conmemoración de los difuntos, la colonia valenciana de esta plaza, envió al cementerio cuatro coronas que fueron depositadas en las tumbas donde reposan los restos de los heroicos teniente coronel Ibañez Marin, capitán Borrero, teniente Velarde y soldados muertos en los distintos combates librados con los enemigos de España.

A ruego de los donantes, hacemos gustosos esta aclaración.

Disputa

Un vehículo que transitaba por el muelle, estuvo á punto de atropellar á un soldado.

El conductor fué detenido.

Multas

Los agentes de la autoridad multaron á varios vendedores de la plaza de abastos, por infringir las ordenanzas de policía.

Teresiana

En el centro de policía se encuentra depositada una teresiana de un primer teniente de infantería, encontrada en la vía pública.

LA MODA

— DE — MIGUEL ALCARAZ GENERAL O'DONELL, 3 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación. Especialidad en chanclos Boston. GENERAL O'DONELL, 3

AVISO

En la calle de la Iglesia, núm. 3, ha quedado establecido un gran almacén de calzado de campaña. Especialidad en cuero inglés y zapatos para señoras, caballeros y niños. Calzado de todas clases á precios reducidos.

Eduardo Soto Oses

Se vende una casa. Darán razón, calle de Castelar, 31 (junto á la Confitería).

SE DESEAN oficiales de albañil. Darán razón, casa dirección Obras Puerto.

GRAN ALMACEN

de Vinos, Aguardientes y toda

clase de Comestibles al por mayor

— DE — Requena é Hijos

CARRETERA DEL BUEN ACUERDO, 8 (Junto al Banco de Cartagena)

UN CABALLO

se vende. En esta Administración informarán.

Interesa

Se desea comprar una casa de 1.000 á 2.000 duros.

Dar informes, sitio y precio por cartas dirigidas al Sr. A. B. O., en esta Redacción.

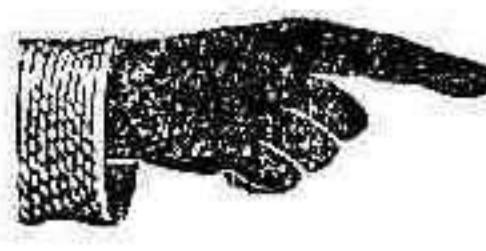
La Española

FONDA Y RESTAURANT Carlos de Arellano 1-Buen Acuerdo

PEDRO DOMEQ

Casa fundada en 1730

JEREZ DE LA FRONTERA

Coñacs monopolio, 1, 2, 3 cepas, y  **FUNDADOR**

Pídase en todas partes

Depósito y Agente en Melilla **JOSÉ CABO** Santiago, 5 (Mantelete)

PESO, FOTOGRAFO

- al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lamière en todos tamaños. Placas positivas para veróscopo. Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquisona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO, FOTOGRAFO.-Al lado de la Iglesia en construcción ==

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA—General Margallo 13

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3
Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

Gran Café YUDAH

General Masías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Coñacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lombart

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1
y Luis de Sotomayor núm. 2

SARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Tónel de Plaza de Armas

Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 26, Barrio del Polígono

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerosulfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

— DE —

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

Banco de Cartagena

CAJA

DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orhueta, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Bollo, Yecla y Cádiz

Saldo anterior Ptas. 10.732.944'17

Imposiciones durante la semana 688.859'13

Suma 11.418.803'30

Reintegros 356.821'43

Saldo 11.061.681'83

Melilla 9 de Octubre de 1899.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

ENCUADERNACIÓN MODERNA, EN ESTA CASA

Casa-Comisión

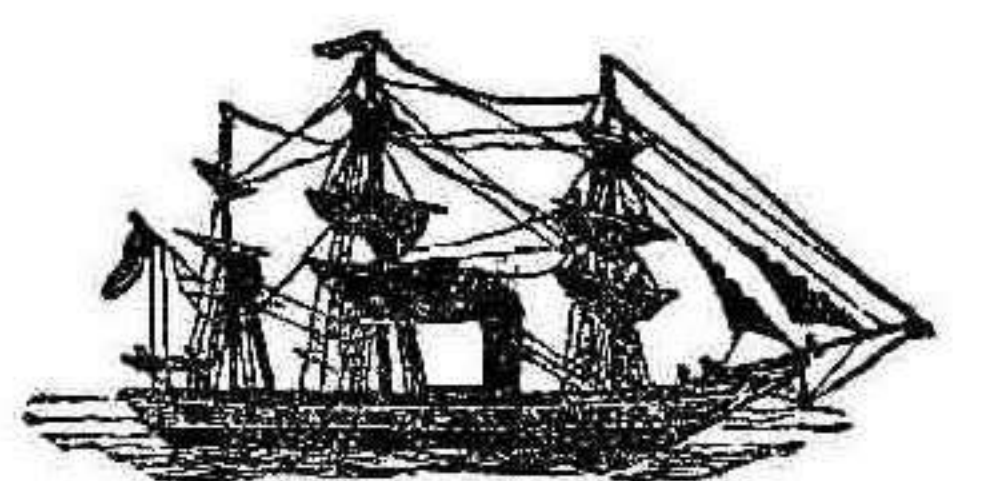
DESPACHOS

de

ADUANA

AGENCIA CABO

MALAGA = MELILLA



CONSIGNACIONES

Transportes combinados desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla á precios muy económicos.—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos. Paseo de Colón, 17. Servicio combinado desde Muelle Málaga al de Melilla por los vapores particulares que hacen escala, y especialmente por el vapor CABO PAEZ, propiedad de la casa que hará DOS SALIDAS semanales del puerto de Málaga.

== Precios y condiciones ventajosas == Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Gendra, 8, Málaga ==

NOTA: Suplico á mis clientes que al transmitir los pedidos que han de venir por ferrocarril, hagan saber á los remitentes que las expediciones de pequeña velocidad sean facturadas á Málaga-Puerto; y que, remitan los talones á mi domicilio en Málaga. También es de interés, pidan siempre la tarifa más económica para evitar sean sorprendidos por los factores de la compañía, que indican empalmes que conviene á la compañía expedidora con perjuicio del receptor.